



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
ВЫСШЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ
«САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»
(СПбГУ)

П Р И К А З

19.04.2012

№ 1685/1

по Юридическому факультету

Об утверждении новой редакции
компетентностно-ориентированного
учебного плана основной образовательной
программы

В соответствии с приказом проректора по учебной работе от 13.03.2009 № 329/1 «О порядке регистрации изменений в учебных планах образовательных программ» и приказом проректора по учебно-методической работе от 09.02.2012 № 359/1 «Об утверждении учебного плана основной образовательной программы»

ПРИКАЗЫВАЮ:

1. Утвердить новую редакцию компетентностно-ориентированного учебного плана основной образовательной программы высшего профессионального образования магистратуры (академически-ориентированная модель магистратуры) «Теория и история государства и права, история правовых учений» по направлению 030900 «Юриспруденция» (шифр образовательной программы ВМ.5544.2011), очная форма обучения, регистрационный номер учебного плана для приёма в 2011 году 11/5544/1 (Приложение).
2. Проректору по обеспечению реализации образовательных программ и осуществления научной деятельности по направлениям медицина, медицинские технологии, стоматология и юриспруденция Лавриковой М.Ю. обеспечить реализацию основной образовательной программы высшего профессионального образования ВМ.5544.2011 в соответствии с новой редакцией учебного плана, утверждённого настоящим приказом.

Основание: решение Учёного совета Юридического факультета от 16.02.2012 протокол № 3.

Проректор по
учебно-методической работе

Н.В. Каледин

Приложение к приказу проректора
по учебно-методической работе

от 19.04.2012 № 1685/1

**Правительство Российской Федерации
Санкт-Петербургский государственный университет
Юридический факультет**

**КОМПЕТЕНТНО-ОРИЕНТИРОВАННЫЙ УЧЕБНЫЙ ПЛАН
основной образовательной программы высшего профессионального образования
Теория и история государства и права, история правовых учений
Theory and History of State and Law, History of Legal Doctrines**

по уровню **МАГИСТРАТУРА**
по направлению **030900 Юриспруденция**
по профилю **академически-ориентированная модель**
нет

Форма обучения:

очная

Язык обучения:

русский

Срок обучения по основной образовательной программе

2 года

Образовательная программа реализуется в соответствии с образовательным стандартом по уровню высшего профессионального образования, установленным Санкт-Петербургским государственным университетом самостоятельно.

Регистрационный номер приложения
к образовательному стандарту

ВМ / 030900-АО / 1

Регистрационный номер
учебного плана

11 / 5544 / 1

Раздел 1. Формируемые компетенции

1.1. Компетенции, формируемые в результате освоения основной образовательной программы

Код компетенции	Наименование и (или) описание компетенции
Общекультурные компетенции (ОК)	
ОКМ-1	Способен совершенствовать и развивать свой общеинтеллектуальный уровень и общекультурный уровень;
ОКМ-2	Готов использовать знание современных достижений науки и образования при решении образовательных и профессиональных задач;
ОКМ-3	Способен к самостоятельному освоению новых методов исследования, к изменению профиля своей профессиональной деятельности;
ОКМ-4	Готов самостоятельно приобретать с помощью информационных технологий и использовать в практической деятельности новые знания и умения, в том числе в новых областях;
ОКМ-5	Готов работать с текстами профессиональной направленности на английском и русском языках;
Профессиональные компетенции (ПК)	
ПК-1	Знает состав, структуру и тенденции развития правового регулирования отношений в соответствующей сфере;
ПК-2	Знает цели, задачи и направления реформирования правового регулирования общественных отношений на современном этапе;
ПК-3	Знает закономерности развития юридической практики, в том числе судебной, и ее значение в механизме (системе) правового регулирования;
ПК-4	Знает состояние и развитие международно-правового регулирования и зарубежного законодательства в соответствующей сфере;
ПК-5	Знает соответствующее отраслевое законодательство и (или) механизмы функционирования межотраслевых институтов;
ПК-6	Знает методологию получения юридических знаний; философские основы формирования представлений о правовой действительности;
ПК-7	Знает основные этапы в развитии права в целом и развитии отраслей права по специализации магистра;
ПК-8	Умеет применять нормы права в ситуациях наличия пробелов, коллизий норм, сложных взаимодействий, решать сложные задачи правоприменительной практики;
ПК-9	Умеет аргументировать принятые решения, в том числе, с учетом возможных последствий, предвидеть последствия принятых им решений
ПК-10	Умеет анализировать нестандартные ситуации правоприменительной практики и выработать различные варианты решений;
ПК-11	Умеет квалифицированно толковать правовые акты в их взаимодействии; проводить экспертизу правовых актов, в том числе, в целях выявления в них положений, способствующих созданию условий для проявления коррупции; объяснить действие норм права их адресатам;
ПК-12	Умеет проводить научные исследования по отдельным правовым проблемам и свободно излагать результаты научных исследований в устной и письменной форме с использованием современных технических средств сообщения информации;
ПК-13	Умеет самостоятельно осваивать новые методы получения и анализа информации, в том числе в смежных областях знаний;
ПК-14	Владеет навыками составления письменных документов юридического содержания; разработки проектов нормативных и индивидуальных правовых актов;
ПК-15	Владеет навыками устных выступлений по правовым вопросам, в том числе, в состязательных процедурах, аргументирования и отстаивания своей точки зрения в устной полемике; ведения дискуссии, деловых переговоров, осуществления посредничества с целью достижения компромисса участниками юридического конфликта, управления коллективом;
ПК-16	Владеет навыками составления экспертных заключений; владеет навыками изучения правовой действительности с помощью научной методологии;
ПК-17	Владеет навыками осуществления разъяснительной и воспитательной работы среди населения по правовым вопросам, в том числе с применением современных интерактивных информационных технологий;
ПК-18	Владеет навыками консультирования граждан по правовым вопросам.

Раздел 2. Календарный учебный график

Год обучения		Номера и примерные даты недель учебного года																														
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26					
1.	C1	C1	C1	C1	C1	C1	C1	C1	C1	C1	C1	C1	C1	C1	C1	C1	C1	C1	C1	C1	C1	C1	C1	C1	C1	C1	C1	C1				
2.	C3	C3	C3	C3	C3	C3	C3	C3	C3	C3	C3	C3	C3	C3	C3	C3	C3	C3	C3	C3	C3	C3	C3	C3	C3	C3	C3	C3				
Год обучения		Номера и примерные даты недель учебного года																														
		27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52					
1.	C2	C2	C2	C2	C2	C2	C2	C2	C2	C2	C2	C2	C2	C2	C2	C2	C2	C2	C2	C2	C2	C2	C2	C2	C2	C2	C2	C2	C2			
2.	C4	C4	C4	C4	C4	C4	C4	C4	C4	C4	C4	C4	C4	C4	C4	C4	C4	C4	C4	C4	C4	C4	C4	C4	C4	C4	C4	C4	C4			

Учебные периоды, даты контроля выполнения учебного плана		
Код	Наименование учебного периода	Дата контроля выполнения учебного плана
C1	Первый семестр обучения	26 января
C2	Второй семестр обучения	06 июля
C3	Третий семестр обучения	26 января
C4	Четвертый семестр обучения	04 мая
И	Итоговая государственная аттестация	22 июня

Обозначения: С1-С4 - коды модулей, К - каникулы, И - итоговая аттестация.

Раздел 3. Организация обучения и итоговой аттестации

3.1. Структура обучения по основной образовательной программе

Код учебного курса, учебного раздела	Код учебной дисциплины, практики, формы НРР, процедуры аттестации	Трудоемкость, зачетных единиц	Код компетенции	Наименование учебной дисциплины, практики, формы научно-исследовательской работы, процедуры аттестации	Виды текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации	Аудиторная работа обучающихся, часов										Самостоятельная работа, часов				Объем занятий в активных и интерактивных формах, часов		
						лекции	семинары	консультации	Практические занятия в интерактивной форме	лабораторные работы	контрольные работы	коллоквиумы	текущий контроль	промежуточная аттестация	под руководством преподавателя	в присутствии преподавателя	с использованием методических материалов	текущий контроль	промежуточная аттестация			
Первый год обучения																						
C1. Первый семестр обучения																						
Базовая часть учебного периода																						
M.1		4	ПК-1-ПК-18	Право собственности и способы его защиты Right of Ownership and Its Protection	экзамен	6		2	26						2	62					2	26
M.1		4	ПК-1-ПК-18	Социальное право Social Law	экзамен	6		2	26						2	62					2	26
M.1		4	ОКМ-5; ПК-1-ПК-18	Право Европейского Союза European Union Law	экзамен	6		2	26						2	62					2	26
M.1		2	ОКМ-1-ОКМ-4	Информационные технологии в юриспруденции Information Technologies in Jurisprudence	зачет				32						1	62						32
M.1		4	ПК-1-ПК-18	Кодификация русского права (1649-1917): вопросы теории и истории Russian Law Codification (1649 - 1917): Issues of Theory and History	текущий контроль, экзамен	6	16	2	10						2	62					2	10
M.1		4	ПК-1-ПК-18	Юридическая ответственность Legal Responsibility	текущий контроль, экзамен	6	16	2	10						2	62					2	10
M.1		4	ПК-1-ПК-18	Пробелы в праве Gaps in Law	зачет	6	16		10						1	62						10
M.1		4	ПК-1-ПК-18	Политические и правовые институты России: проблемы истории Political and Legal Institutions in Russia: Aspects of History	зачет	6	16		10						1	62						10
Всего по базовой части		30	Всего зачетов:		3																	
			Всего экзаменов:		5	42	64	10	150						13	496					10	150
C2. Второй семестр обучения																						
Базовая часть учебного периода																						
M.1		4	ОКМ-5; ПК-1-ПК-18	Сравнительное правоведение Comparative Law	экзамен	6		2	26						2	44					2	26
M.1		4	ПК-1-ПК-18	Процессуальное право Procedural Law	экзамен	6		2	26						2	44					2	26
M.1		4	ПК-1-ПК-18	История мировой юстиции в Российской империи Justice of the Peace Courts in Russian Empire	текущий контроль, экзамен	6	16	2	10						2	62					2	10
M.1		4	ПК-1-ПК-18	Права человека: вопросы теории и истории Human Rights: Theory and History	текущий контроль, экзамен	6	16	2	10						2	62					2	10
M.1		4	ПК-1-ПК-18	Право и политика Law and Politics	текущий контроль, экзамен	6	16	2	10						2	62					2	10
M.1		3	ПК-1-ПК-18	Методология юридических исследований Research Methodology in Legal Science	зачет	6	16		10						1	62						10
M.1		3	ПК-1-ПК-18	Общество и государство Society and State	зачет	6	16		10						1	62						10

3.3. Структура и формы итоговой аттестации

И. Итоговая аттестация				
Базовая часть итоговой аттестации				
Код учебного раздела	Код процедуры аттестации	Трудоёмкость, зачётных единиц	Наименование процедуры итоговой аттестации	Перечень кодов компетенций, проверяемых при проведении итоговой аттестации
М.3		10	государственный экзамен: Теория и история государства и права, история правовых учений State Examination: Theory and History of State and Law, History of Legal Doctrines	ПК-1, ПК-3, ПК-5, ПК-8 – ПК-11, ПК-14, ПК-16
М.3		20	защита выпускной квалификационной работы Defense of Graduation Project	ПК-1, ПК-3, ПК-5, ПК-8 – ПК-11, ПК-14, ПК-16
Всего по базовой части		30	не заполняется	не заполняется
Вариативная часть итоговой аттестации				
Всего по вариативной части		0	не предусмотрено	не предусмотрено
Трудоёмкость факультативной учебной работы по учебному периоду итоговой аттестации не более 0 зачётных единиц				

Раздел 4. Контрольные показатели основной образовательной программы

Распределение зачётных единиц	Всего	1 год обучения	2 год обучения				
зачётных единиц	120	60	60				
недель каникул	22	10	12				
недель каникул в зимнее время		2	2				

Распределение зачётных единиц по учебным циклам и разделам

	М.1	М.2	М.3	Всего	
	80	10	30	120	

Объём занятий, проводимых в активных и интерактивных формах, не менее 396 часа, 49,69 % аудиторной работы

Трудоёмкость дисциплин по выбору не менее 6 зачётных единиц, 30 % вариат. части
Трудоёмкость факультативных дисциплин, не более 0 зачётных единиц

Раздел 5. Процедура разработки и утверждения учебного плана

Разработчики компетентностно-ориентированного учебного плана

Фамилия, имя, отчество	Учёная степень	Учёное звание	Должность	Контактная информация (служебный адрес электронной почты, служебный телефон)
Шевелева Наталья Александровна	д.ю.н.	профессор	декан юридического факультета	329-28-01, sheveleva.n@jurfak.spb.ru
Шварц Михаил Зиновьевич	к.ю.н.	нет	доцент кафедры гражданского процесса	329-28-31
Гриценко Елена Владимировна	д.ю.н.	профессор	профессор кафедры государственного и административного права	329-28-40
Кадомцева Анжелика Евгеньевна	к.ю.н.	доцент	доцент кафедры правовой охраны окружающей среды	329-28-33
Кушниренко Светлана Петровна	к.ю.н.	доцент	доцент кафедры уголовного процесса и криминалистики	329-28-34
Лаврикова Марина Юрьевна	к.ю.н.	нет	доцент кафедры трудового права и охраны труда	329-28-32
Ногина Оксана Аркадьевна	к.ю.н.	доцент	доцент кафедры государственного и административного права	329-28-40
Тимошина Елена Владимировна	к.ю.н.	доцент	доцент кафедры теории и истории государства и права	329-28-35

В соответствии с порядком организации внутренней и внешней экспертизы образовательных программ проведена двухуровневая экспертиза:

первый уровень (соответствие содержания и применяемых педагогических технологий целям подготовки)			
Заключение	Учебно-методическая комиссия юридического факультета	15.03.2011	протокол № 17
Рецензия	Председатель Учебно-методической комиссии Медицинского факультета Е.К.Гуманенко	18.01.2012	№ 80-50-04
второй уровень (соответствие образовательным стандартам и требованиям, локальным актам, бюджету программы)			
Заключение	Проректор по направлениям	07.06.2011	№ 01/8-14-467-в
Заключение	Начальник Управления образовательных программ	22.06.2011	№ Ф3-11-054

Иные документы об оценке качества компетентностно-ориентированного учебного плана

Документ об оценке качества	Дата документа	Номер документа

Утверждение компетентностно-ориентированного учебного плана

Уполномоченный орган (должностное лицо)	Дата принятия решения	Номер документа
Учёный совет Юридического факультета	17.03.2011	протокол № 3
Проректор по учебно-методической работе	09.02.2012	приказ № 359/1

Внесение изменений в компетентностно-ориентированный учебный план

Уполномоченный орган (должностное лицо)	Дата принятия решения	Номер документа
Учёный совет Юридического факультета	16.02.2012	протокол № 3

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

**К КОМПЕТЕНТНОСТНО-ОРИЕНТИРОВАННОМУ УЧЕБНОМУ ПЛАНУ
основной образовательной программы высшего профессионального образования
Теория и история государства и права, история правовых учений
Theory and History of State and Law, History of Legal Doctrines**

по уровню
по направлению

030900

МАГИСТРАТУРА

Юриспруденция

по профилю

академически-ориентированная модель

нет

форма обучения очная

Регистрационный номер учебного плана					11	/	5544	/	1										
Код учебного цикла, учебного раздела	Код учебной дисциплины, практики, формы НИР, процедуры аттестации, блоков по выбору	Трудоемкость, зачетных единиц	Код компетенции	Наименование учебной дисциплины, практики, формы научно-исследовательской работы, процедуры аттестации	Виды текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации	Аудиторная работа обучающихся, часов					Самостоятельная работа, часов								
						лекции	семинары	консультации	Практические занятия в интерактивной форме	лабораторные работы	контрольные работы	коллоквиумы	текущий контроль	промежуточная аттестация	под руководством преподавателя	в присутствии преподавателя	с использованием методических материалов	текущий контроль	промежуточная аттестация
Вариативная часть учебного периода С1. Первый семестр обучения																			
Обязательные учебные дисциплины, практики, формы выполнения НИР, процедуры аттестации																			
		0		не предусмотрено	0														
Учебные дисциплины, практики, формы выполнения НИР, процедуры аттестации по выбору																			
		0		не предусмотрено	0														
Всего по выбору	0	Всего зачетов:			0	Аудиторной учебной работы					Самостоятельной работы								
		Всего экзаменов:			0	0 часов					0 часов								
Всего по вариативной части	0	Всего зачетов:			0	Аудиторной учебной работы					Самостоятельной работы								
		Всего экзаменов:			0	0 часов					0 часов								
Факультативные учебные дисциплины, практики, формы выполнения НИР, процедуры аттестации																			
		0		не предусмотрено	0														
Всего факультативных	0	Всего зачетов:			0	Аудиторной учебной работы					Самостоятельной работы								
		Всего экзаменов:			0	0 часов					0 часов								
Вариативная часть учебного периода С2. Второй семестр обучения																			
Обязательные учебные дисциплины, практики, формы выполнения НИР, процедуры аттестации																			
		0		не предусмотрено	0														
Учебные дисциплины, практики, формы выполнения НИР, процедуры аттестации по выбору																			
		0		не предусмотрено	0														
Всего по выбору	0	Всего зачетов:			0	Аудиторной учебной работы					Самостоятельной работы								
		Всего экзаменов:			0	0 часов					0 часов								
Всего по вариативной части	0	Всего зачетов:			0	Аудиторной учебной работы					Самостоятельной работы								
		Всего экзаменов:			0	0 часов					0 часов								
Факультативные учебные дисциплины, практики, формы выполнения НИР, процедуры аттестации																			
		0		не предусмотрено	0														
Всего факультативных	0	Всего зачетов:			0	Аудиторной учебной работы					Самостоятельной работы								
		Всего экзаменов:			0	0 часов					0 часов								
ИТОГО за 1 год обучения (без факультативов)	0	Итого зачетов, не более:			0	Итого аудиторной учебной работы					Итого самостоятельной работы								
		Итого экзаменов, не более:			0	не более 0 часов					не более 0 часов								

Вариативная часть учебного периода С3. Третий семестр обучения														
Обязательные учебные дисциплины, практики, формы выполнения НИР, процедуры аттестации														
M.1		4	ОКМ-1-ОКМ-5; ПК-1-ПК-18	Договорное право Contract Law	экзамен	6		2	26			2	62	26
M.1		3	ОКМ-1-ОКМ-5; ПК-1-ПК-18	Институт ответственности в праве Legal Liability	зачет	6			26			1	62	26
M.1		4	ОКМ-1-ОКМ-5; ПК-1-ПК-18	Стандарты прав человека и российская правоприменительная практика Human rights standards and the Russian Law Enforcement practice	экзамен	6		2	26			2	62	26
M.1		3	ОКМ-1-ОКМ-5; ПК-1-ПК-18	Теории глобализации в свете культурологии Theories of globalization in the light of cultural science	зачет	6			26			1	62	26
Учебные дисциплины, практики, формы выполнения НИР, процедуры аттестации по выбору (выбор 3-х дисциплин из 4-х)														
M.1		2	ОКМ-1-ОКМ-5; ПК-1-ПК-18	Медицинское страховое право Medical Insurance Law	зачет	6	16		10			1	62	10
M.1		2	ОКМ-1-ОКМ-5; ПК-1-ПК-18	История цивилистической мысли History of Civil Law Doctrines	зачет	6	16		10			1	62	10
M.1		2	ОКМ-1-ОКМ-5; ПК-1-ПК-18	История трудового права России History of Labour Law in Russia	зачет	6	16		10			1	62	10
M.1		2	ОКМ-1-ОКМ-5; ПК-1-ПК-18	Актуальные проблемы международного гуманитарного права Current Issues in International Humanitarian Law	зачет	6	16		10			1	62	10
Всего по выбору		6	Всего зачётов:		3	Аудиторной учебной работы		99 часов		Самостоятельной работы		186 часов		30 часов
			Всего экзаменов:		0									
Всего по вариативной части		20	Всего зачётов:		5	Аудиторной учебной работы		237 часов		Самостоятельной работы		434 часов		134 часа
			Всего экзаменов:		2									
Факультативные учебные дисциплины, практики, формы выполнения НИР, процедуры аттестации														
		0	не предусмотрено		0									
Всего факультативных		0	Всего зачётов:		0	Аудиторной учебной работы		0 часов		Самостоятельной работы		0 часов		0 часов
			Всего экзаменов:		0									
Вариативная часть учебного периода С4. Четвертый семестр обучения														
Обязательные учебные дисциплины, практики, формы выполнения НИР, процедуры аттестации														
		0	не предусмотрено		0									
Учебные дисциплины, практики, формы выполнения НИР, процедуры аттестации по выбору														
		0	не предусмотрено		0									
Всего по выбору		0	Всего зачётов:		0	Аудиторной учебной работы		0 часов		Самостоятельной работы		0 часов		0 часов
			Всего экзаменов:		0									
Всего по вариативной части		0	Всего зачётов:		0	Аудиторной учебной работы		0 часов		Самостоятельной работы		0 часов		0 часов
			Всего экзаменов:		0									
Факультативные учебные дисциплины, практики, формы выполнения НИР, процедуры аттестации														
		0	не предусмотрено		0									
Всего факультативных		0	Всего зачётов:		0	Аудиторной учебной работы		0 часов		Самостоятельной работы		0 часов		0 часов
			Всего экзаменов:		0									
ИТОГО за 2 год обучения (без факультативов)			Итого зачётов, не более:		5	Итого аудиторной учебной работы		не более 237 часов		Итого самостоятельной работы		не более 434 часов		не менее 134 часов
			Итого экзаменов, не более:		2									
Сводная информация о трудоёмкости вариативной части за весь срок обучения														
Трудоёмкость вариативной части учебных циклов		20	зачётных единиц, в том числе трудоёмкость дисциплин по выбору обучающихся		6	зачётных единиц, или		30						%

Правила организации обучения по вариативной части учебного плана

Правила обучения по основной образовательной программе "Юриспруденция", утверждённые приказом от 29.08.2008 года № 1167/1 с изменениями, внесенными приказами от 10.04.2009 года № 525/1, от 30.04.2010 года № 905/1 и от 07.02.2011 года № 181/1. Текущий контроль проводится в рамках семинарских занятий.

И. Итоговая аттестация

Процедуры итоговой аттестации по выбору				
Код учебного раздела	Код процедуры аттестации	Трудоемкость, зачётных	Наименования процедур итоговой аттестации	Перечень кодов компетенций, проверяемых при проведении итоговой аттестации
			не предусмотрено	нет
Всего по выбору			не заполняется	не заполняется
Факультативные процедуры итоговой аттестации				
			не предусмотрено	нет
Всего факультативных			не заполняется	не заполняется

Разработчики приложения к компетентностно-ориентированному учебному плану

Фамилия, имя, отчество	Учёная степень	Учёное звание	Должность	Контактная информация (служебный адрес электронной почты, служебный телефон)
Шевелева Наталья Александровна	д.ю.н.	профессор	декан юридического факультета	329-28-01, sheveleva.n@jurfak.spb.ru
Шварц Михаил Зиновьевич	к.ю.н.	нет	доцент кафедры гражданского процесса	329-28-31
Гриценко Елена Владимировна	д.ю.н.	профессор	профессор кафедры государственного и административного права	329-28-40
Кадомцева Анжелика Евгеньевна	к.ю.н.	доцент	доцент кафедры правовой охраны окружающей среды	329-28-33
Кушниренко Светлана Петровна	к.ю.н.	доцент	доцент кафедры уголовного процесса и криминалистики	329-28-34
Лаврикова Марина Юрьевна	к.ю.н.	нет	доцент кафедры трудового права и охраны труда	329-28-32
Ногина Оксана Аркадьевна	к.ю.н.	доцент	доцент кафедры государственного и административного права	329-28-40
Тимошина Елена Владимировна	к.ю.н.	доцент	доцент кафедры теории и истории государства и права	329-28-35